



Brussell, 31 ta' Marzu 2026  
(OR. en)

---

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2024/0102(NLE)

---

---

5290/25  
COR 1

AELE 3  
AND 2  
SM 2  
MI 15

#### **ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA**

---

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Prinċipat ta' Andorra u r-Repubblika ta' San Marino, kull Parti distinta, min-naħa l-oħra

---

Fil-paġna 2, il-premessa 2:

Minflok:

“(2) Fis-17 ta' Settembru 2023, Monaco u l-Kummissjoni qablu li jissospendu n-negozjati wara li ż-żewġ naħat osservaw li kien impossibbli li jiġu rrikonċiljati, minn naħa waħda, id-direttivi ta' negozjar tal-Kummissjoni u, min-naħa l-oħra, il-limiti stabbiliti minn Monaco, bl-għan b'mod partikolari li jzommu l-istess kundizzjonijiet tal-għajxien, tax-xogħol u tal-akkomodazzjoni taċ-ċittadini tiegħu fil-pajjiż.”,

Aqra:

“(2) Fl-14 ta' Settembru 2023, Monaco u l-Kummissjoni qablu li jissospendu n-negozjati wara li ż-żewġ naħat osservaw li kien impossibbli li jiġu rrikonċiljati, minn naħa waħda, id-direttivi ta' negozjar tal-Kummissjoni u, min-naħa l-oħra, il-limiti stabbiliti minn Monaco, bl-għan b'mod partikolari li jzommu l-istess kundizzjonijiet tal-għajxien, tax-xogħol u tal-akkomodazzjoni taċ-ċittadini tiegħu fil-pajjiż.”,